

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2006 — 1179

[C — 2006/35434]

**10 FEBRUARI 2006. — Besluit van de Vlaamse Regering
betreffende de uitreiking van premies aan leerlingen in studierichtingen van het secundair onderwijs
die leiden naar de invulling van knelpuntberoepen**

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 18 november 2005 houdende diverse bepalingen inzake onderwijs, inzonderheid op artikel 9;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de Begroting, gegeven op 15 december 2005;

Gelet op advies 39.644/1 van de Raad van State, gegeven op 12 januari 2006, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1^o ABO : alternerende beroepsopleiding;

2^o betrokken personen : de meerderjarige leerling of de personen die de leerling in rechte of in feite onder hun bewaring hebben;

3^o BSO : beroepssecundair onderwijs;

4^o BuSO : buitengewoon secundair onderwijs;

5^o DBSO : deeltijds beroepssecundair onderwijs;

6^o onderwijsinstelling : school voor voltijds secundair onderwijs of centrum voor deeltijds beroepssecundair onderwijs

7^o tellingsdatum : 1 oktober 2005 voor wat het schooljaar 2005-2006 betreft; 1 oktober 2006 voor wat het schooljaar 2006-2007 betreft;

8^o TSO : technisch secundair onderwijs.

Art. 2. Er wordt in het schooljaar 2005-2006 een premie uitgereikt ten behoeve van leerlingen in de opgesomde studierichtingen en opleidingen van het voltijds secundair onderwijs en het deeltijds beroepssecundair onderwijs, vermeld in artikel 5.

Er wordt in het schooljaar 2006-2007 een premie uitgereikt ten behoeve van leerlingen die voor de eerste keer inschrijven in de opgesomde studierichtingen en opleidingen van het voltijds secundair onderwijs en het deeltijds beroepssecundair onderwijs, vermeld in artikel 5 en voor alle leerlingen van de opleidingen van het buitengewoon secundair onderwijs, vermeld in artikel 6.

Art. 3. De premie, vermeld in artikel 2, bedraagt maximaal 250 euro per regelmatig leerling op de tellingsdatum in de studierichtingen en opleidingen, vermeld in artikel 5 en 6.

Art. 4. De aanrekening gebeurt voor het begrotingsjaar 2005 op pr.32.1 ba 12.01 voor wat het gewoon secundair onderwijs betreft; voor het begrotingsjaar 2006 op pr.32.1. ba 12.14 voor wat het gewoon secundair onderwijs betreft en op pr. 32.2 ba 12.14 voor wat het buitengewoon secundair onderwijs betreft.

Art. 5. Volgende studierichtingen en opleidingen van het voltijds gewoon secundair onderwijs en het deeltijds beroepssecundair onderwijs worden in aanmerking genomen :

1^o Slagerij en verkoopsklare gerechten BSO;

2^o Slagerij en vleeswaren TSO;

3^o Slagerij en vleeswarenbereiding BSO;

4^o Slagerij-fijnkosttraiteur BSO;

5^o Industriële vleesbewerker DBSO;

6^o Slager DBSO;

7^o Slagersgast DBSO;

8^o Uitbener-Uitsnijder DBSO;

9^o Bakkerijtechnieken TSO;

10^o Banketbakkerij-chocoladebewerking BSO;

11^o Brood en banket TSO;

12^o Brood- en banketbakkerij BSO;

- 13° Brood- en banketbakkerij en confiserie BSO;
- 14° Bakker-pâtissier DBSO;
- 15° Bakkersgast DBSO;
- 16° Bankwerker-kneder-ovenman DBSO;
- 17° Vrachtwagenchauffeur BSO;
- 18° Bijzonder transport BSO;
- 19° Logistiek BSO;
- 20° Vrachtwagenchauffeur DBSO;
- 21° Organisatiehulp BSO;
- 22° Organisatie-assistentie BSO;
- 23° Thuis- en bejaardenzorg BSO;
- 24° Logistiek helper in de verzorgingsinstellingen DBSO;
- 25° Logistiek assistent in ziekenhuizen DBSO;
- 26° Bejaardenhelper DBSO.

Art. 6. Volgende studierichtingen en opleidingen van het buitengewoon secundair onderwijs worden in aanmerking genomen :

- 1° Organisatie-assistentie BuSO OV4;
- 2° Organisatiehulp BuSO OV4;
- 3° Slagersgast BuSO OV3;
- 4° Bakkersgast BuSO OV3;
- 5° Logistiek assistent in ziekenhuizen en zorginstellingen BuSO OV3;
- 6° Bakkerij en banketbakkerij ABO;
- 7° Slagerij en spekslagerij ABO;
- 8° Logistiek assistent in ziekenhuizen en zorginstellingen ABO;
- 9° Slagersgast ABO;
- 10° Bakkersgast ABO.

Art. 7. De toegekende middelen mogen uitsluitend worden aangewend om de financiële bijdrage van de betrokken personen voor de studies, vermeld in artikel 5 en 6, met het voorziene premiebedrag te verminderen. De betrokken personen worden via de schoolrekening expliciet van de maatregel op de hoogte gebracht. Documenten die betrekking hebben op de aanwending en de kennisgeving aan de betrokken personen worden in de school ter beschikking gehouden van de voor de controle bevoegde ambtenaren.

Art. 8. Van de betrokken inrichtende macht zal de administratie secundair onderwijs van het Departement Onderwijs, Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, het deel terugvorderen van de toegekende middelen waarvan werd vastgesteld dat het niet werd aangewend conform de bepalingen van dit besluit.

Art. 9. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 2005.

Art. 10. De Vlaamse minister, bevoegd voor het Onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit.
Brussel, 10 februari 2006.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
Y. LETERME

De Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming,
F. VANDENBROUCKE

—————
TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2006 — 1179

[C - 2006/35434]

**10 FEVRIER 2006. — Arrêté du Gouvernement flamand
relatif à la remise de primes à des élèves d'orientations d'études de l'enseignement secondaire
qui mènent au comblement de professions critiques**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 18 novembre 2005 portant diverses dispositions en matière d'enseignement, notamment l'article 9;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du Budget, donné le 15 décembre 2005;

Vu l'avis 39 644/1 du Conseil d'Etat, donné le 12 janvier 2006, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la Formation;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° ABO : formation professionnelle en alternance;

2° personnes concernées : l'élève majeur ou les personnes assumant de droit ou de fait la garde de l'élève;

3° BSO : enseignement secondaire professionnel;

4° BuSO : enseignement secondaire spécial;

5° DBSO : enseignement secondaire professionnel à temps partiel;

6° établissement d'enseignement : école d'enseignement secondaire à temps plein ou centre d'enseignement secondaire professionnel à temps partiel;

7° date de comptage : le 1^{er} octobre 2005 pour ce qui concerne l'année scolaire 2005-2006; le 1^{er} octobre 2006 pour ce qui concerne l'année scolaire 2006-2007;

8° TSO : enseignement secondaire technique.

Art. 2. Dans l'année scolaire 2005-2006, une prime est remise au profit des élèves qui suivent les orientations d'études et formations énumérées dans l'article 5 de l'enseignement secondaire à temps plein et de l'enseignement secondaire professionnel à temps partiel.

Dans l'année scolaire 2006-2007, une prime est remise au profit des élèves qui s'inscrivent la première fois pour les orientations d'études et formations de l'enseignement secondaire à temps plein et de l'enseignement secondaire professionnel à temps partiel mentionnées à l'article 5 et au profit de tous les élèves des formations de l'enseignement secondaire spécial mentionnées à l'article 6.

Art. 3. La prime mentionnée à l'article 2 s'élève à 250 euros maximum par élève régulier à la date de comptage dans les orientations d'études et formations énumérées aux articles 5 et 6.

Art. 4. L'imputation se fait pour l'année budgétaire 2005 au PR 32.1 – AB 12.01 pour ce qui est de l'enseignement secondaire ordinaire; pour l'année budgétaire 2006 au PR 32.1 – AB 12.14 pour ce qui est de l'enseignement secondaire ordinaire et au PR 32.2 – AB 12.14 pour ce qui est de l'enseignement secondaire spécial.

Art. 5. Les orientations d'études et formations citées ci-dessous de l'enseignement ordinaire à temps plein et de l'enseignement secondaire professionnel à temps partiel sont prises en compte :

1° Slagerij en verkoopsklare gerechten BSO;

2° Slagerij en vleeswaren TSO;

3° Slagerij en vleeswarenbereiding BSO;

4° Slagerij-fijnkosttraiteur BSO;

5° Industriële vleesbewerker DBSO;

6° Slager DBSO;

7° Slagersgast DBSO;

8° Uitbener-Uitsnijder DBSO;

9° Bakkerijtechnieken TSO;

10° Banketbakkerij-chocoladebewerking BSO;

11° Brood en banket TSO;

12° Brood- en banketbakkerij BSO;

13° Brood- en banketbakkerij en confiserie BSO;

14° Bakker-pâtissier DBSO;

15° Bakkersgast DBSO;

16° Bankwerker-kneder-ovenman DBSO;

17° Vrachtwagenchauffeur BSO;

18° Bijzonder transport BSO;

19° Logistiek BSO;

20° Vrachtwagenchauffeur DBSO;

21° Organisatiehulp BSO;

22° Organisatie-assistentie BSO;

23° Thuis- en bejaardenzorg BSO;

24° Logistiek helper in de verzorgingsinstellingen DBSO;

25° Logistiek assistent in ziekenhuizen DBSO;

26° Bejaardenhelper DBSO.

Art. 6. Les orientations d'études et formations citées ci-dessous de l'enseignement secondaire spécial sont prises en compte :

1° Organisatie-assistentie BuSO OV4;

2° Organisatiehulp BuSO OV4;

3° Slagersgast BuSO OV3;

4° Bakkersgast BuSO OV3;

5° Logistiek assistent in ziekenhuizen en zorginstellingen BuSO OV3;

6° Bakkerij en banketbakkerij ABO;

7° Slagerij en spekslagerij ABO;

8° Logistiek assistent in ziekenhuizen en zorginstellingen ABO;

9° Slagersgast ABO;

10° Bakkersgast ABO.

Art. 7. Les moyens octroyés ne peuvent être utilisés que pour réduire la contribution financière des personnes concernées pour les études visées aux articles 5 et 6 du montant prévu de la prime. Les personnes concernées sont explicitement informées de cette mesure par le biais de la facture scolaire. Les documents portant sur l'utilisation et la notification aux personnes concernées sont tenus à disposition des fonctionnaires chargés de la vérification à l'école.

Art. 8. L'Administration de l'Enseignement secondaire du Département de l'Enseignement, Ministère de la Communauté flamande, réclamera du pouvoir organisateur concerné la partie des moyens octroyés dont il a été constaté, qu'elle n'a pas été utilisée conformément aux dispositions du présent arrêté.

Art. 9. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} septembre 2005.

Art. 10. Le Ministre flamand qui a l'Enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 10 février 2006.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
Y. LETERME

Le Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la Formation,
F. VANDENBROUCKE

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2006 — 1180

[C - 2006/29048]

20 JANVIER 2006. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française en matière de dépistage de cancer du sein par mammographie

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 14 juillet 1997 portant organisation de la promotion de la santé en Communauté française, modifié les 22 décembre 1997, 17 juillet 1998, 11 juillet 2002 et 17 juillet 2003, et notamment les articles 16, 17bis et 17ter;

Vu les avis de l'Inspecteur des Finances, donnés les 22 et 29 avril 2005;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 25 août 2005;

Vu l'avis du Conseil supérieur de promotion de la santé, donné le 20 mai 2005;

Vu l'avis du Conseil d'Etat donné le 6 octobre 2005, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de la Ministre de l'Enfance, de l'Aide à la Jeunesse et de la Santé;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — Définitions

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1^o Décret : le décret du 14 juillet 1997 portant organisation de la promotion de la santé en Communauté française modifié par les décrets du 22 décembre 1997, du 17 juillet 1998, du 11 juillet 2002 et du 17 juillet 2003,

2^o Ministre : le Ministre ayant la Santé dans ses attributions;

3^o Administration : la Direction générale de la santé du Ministère de la Communauté française;

4^o Programme : programme de médecine préventive en matière de dépistage du cancer du sein fixé par le Gouvernement en application de l'article 17bis du décret du 14 juillet 1997 et organisant un dépistage par mammographie systématique pour les femmes de 50 à 69 ans afin de réduire la mortalité des suites d'un cancer du sein;

5^o Centre de référence (CR) : le centre de référence pour le dépistage du cancer du sein, visé par l'article 17, § 1^{er}, alinéa 4, du décret du 14 juillet 1997 portant organisation de la promotion de la santé en Communauté française, qui coordonne le programme de dépistage en Communauté française;

6^o Unité de mammographie : centre d'examen de dépistage par mammographie agréé sur la base de sa conformité aux critères de qualité physico- techniques et médico-radiologiques définis par la Communauté française et placé sous la direction d'un radiologue;

7^o Centre de coordination provincial (CCP) : centre chargé de la coordination du programme de dépistage du cancer du sein au niveau provincial;

8^o Mammothest : mammographie réalisée dans le cadre du programme organisé de dépistage;

9^o Mammothest positif : tout mammothest donnant lieu à une mise au point complémentaire;

10^o Médecin référent : médecin désigné par la patiente pour recevoir les résultats du mammothest et en assurer le suivi;

11^o Radiologue premier lecteur : radiologue qui exerce dans une unité de mammographie agréée;

12^o Radiologue deuxième lecteur : radiologue premier lecteur qui exerce dans un centre de coordination provincial agréé et est chargé d'effectuer la deuxième lecture et d'évaluer de façon continue la qualité médico-radiologique des mammothests;

13^o Radiologue troisième lecteur : radiologue deuxième lecteur chargé de la troisième lecture des examens réalisés dans une unité de mammographie agréée en cas de divergence d'opinion entre le premier et le deuxième lecteur;

14^o Equipes de physiciens ou « firmes » : physiciens chargés de contrôler dans les unités de mammographie le respect des normes physiques et techniques des appareils utilisés pour la réalisation, le développement et la lecture des mammographies, selon le « protocole belge pour le contrôle de qualité des aspects physiques et techniques du dépistage mammographique »;